



# Outils pédagogiques

*Les Olympiades d'Etude  
Solidaire*

## 2018

N°10

## Les contes et légendes en Equateur (II)

par *L'équipe « Olympique »*

### Les contes et légendes amérindiens

En Equateur, il existe 13 nationalités indigènes précolombiennes différentes : Quechua, Awa, Shiwiar, Achuar, Shuar, Sápara, Huaorani, Siona, Secoya, Cofán, Epera, Tsa'chila et Chachi.

Parmi eux, les Shuars sont connus pour leurs histoires extravagantes et métaphoriques, les contes et légendes liés à leur peuple. En voici quelques-unes qui ont été rapportées par des voyageurs qui ont rencontré les Shuars lors d'expéditions en Equateur. Attention aux cœurs sensibles !

#### Le géant de la caverne

Il y avait un géant dans une caverne que tout le monde redoutait, mais une femme, plus curieuse que les autres, s'en approcha. Elle apprit à le connaître et tomba amoureuse. La femme et le géant se marièrent.

Tout le monde craignait le géant parce qu'il ne paraissait pas ouvrir la bouche pour manger. La femme, curieuse, se décida à l'espionner du coin de l'œil pendant les repas. En effet, la nourriture du géant semblait disparaître petit à petit sans que le géant n'ouvre la bouche. Mais la femme s'était rendu compte que le géant amenait la nourriture à son dos. Pendant la nuit, lorsque le géant dormait, la femme toucha le dos du géant. Elle sentit comme une bouche avec lèvres, dents et langue. A ce moment, le géant se réveilla, et la femme feint de dormir. Mais le géant avait compris, il devint très triste parce qu'il croyait que sa femme ne l'aimerait plus, alors il décida de partir très loin... Le géant est aujourd'hui considéré comme une divinité.

#### L'œil du diable

Il advint que dans la jungle, des chasseurs Shuars s'étaient préparé un bon repas. Ils partirent alors chasser, gardant leur nourriture pour le retour. Mais quand ils rentrèrent, toute la nourriture avait disparu.

Ils retentèrent la même action le lendemain, et le surlendemain. A chaque fois la nourriture disparaissait.

L'un d'entre eux se cacha alors dans un arbre surplombant l'endroit où se trouvait la nourriture. Les autres partirent l'air de rien. A leur retour, l'observateur caché dans l'arbre leur révéla que c'était le diable qui mangeait leur nourriture :

Il approchait, enlevait son œil, s'en servait pour saler la nourriture et mangeait tout puis s'en allait.

Le jour suivant les chasseurs s'étaient cachés et attendaient le diable. Celui-ci arriva, enleva son œil, sala la nourriture, mangea tout et s'endormi. Les Shuars lui volèrent alors son œil.

Le diable voulu se venger, il entra dans un village et vola l'œil d'une enfant. Il lui remplaça son œil par une petite graine rouge et noir très commune en Equateur (que les Shuars appellent d'ailleurs œil du diable). La fille, privée de son œil, mourra.

#### L'épopée du grand-père de Maria

Un soir le grand-père de Maria s'était fâché avec sa femme. Alors il choisit de quitter le village de nuit pour aller voir son autre femme qui habitait dans une petite cabane de l'autre côté d'une montagne. En chemin, il se sentit attrapé par des gens invisibles, des fantômes. Il s'arma d'une branche, se débattit dans tous les sens, ferma les yeux et continuant son chemin qu'il connaissait par cœur. Arrivé chez sa femme, celle-ci ne le crut pas. Pendant son sommeil, un fantôme lui rendit visite, il n'avait qu'un bras et l'accusait de lui avoir coupé l'autre, mais qu'heureusement pour lui, sinon, les fantômes l'auraient tué.